

**Совет Безопасности**

Distr.: General
1 July 2020
Russian
Original: Arabic

Идентичные письма Постоянного представителя Сирийской Арабской Республики при Организации Объединенных Наций от 28 июня 2020 года на имя Генерального секретаря и Председателя Совета Безопасности

По поручению правительства моей страны я хотел бы довести до Вашего сведения позицию Сирийской Арабской Республики в отношении шестидесяти седьмого доклада Генерального секретаря об осуществлении резолюций Совета Безопасности [2139 \(2014\)](#), [2165 \(2014\)](#), [2191 \(2014\)](#), [2258 \(2015\)](#), [2332 \(2016\)](#), [2393 \(2017\)](#), [2401 \(2018\)](#), [2449 \(2018\)](#) и [2504 \(2020\)](#) (S/2020/576).

Правительство Сирийской Арабской Республики подтверждает свою позицию в отношении доставки трансграничной помощи, обращая, в частности, внимание на следующие моменты:

- Попытки некоторых стран продлить срок действия положений резолюции [2165 \(2014\)](#) Совета Безопасности указывают на то, что с самого начала развязанной против Сирии террористической войны ими проводится политизированный курс. Их главная цель — посягнуть на сирийский суверенитет в прямое нарушение положений резолюции [46/182](#) Генеральной Ассамблеи и всячески поддержать вооруженные террористические группы, получающие от этих стран помощь. С учетом развития ситуации на местах и в свете того, что сирийское правительство восстановило контроль над большинством районов, ранее находившихся под властью вооруженных террористических групп, и, как неоднократно отмечается в докладе, согласилось на доставку помощи во все районы, доводы этих государств в пользу продления срока действия положений этой резолюции звучат неубедительно и безосновательно. Отвергнув подобные доводы, Секретариат должен теперь со всей серьезностью отнестись к согласию сирийского правительства доставлять помощь во все районы.
- В прошлые годы положения резолюции [2165 \(2014\)](#) не соблюдались, особенно в плане гарантирования транспарентности при оказании трансграничной помощи и соблюдения принципов гуманитарной деятельности.



- Получение согласия от правительства Сирии еще до того, как грузы с гуманитарной помощью пересекут ее границу, — один из руководящих принципов, закрепленных в резолюции 46/182 Генеральной Ассамблеи. Недостаточно лишь проинформировать правительство. Направляемые правительству Сирии уведомления по-прежнему не отвечают даже минимальным критериям достоверности информации ни с точки зрения численности получателей помощи, ни с точки зрения сторон, которые будут ее получать и распределять среди гражданского населения.
- Контрольный механизм Организации Объединенных Наций для Сирийской Арабской Республики до сих пор не способен проверять информацию о том, доходят ли грузы трансграничной помощи до предполагаемых получателей. Тот дух секретности, которым пронизано взаимодействие Управления по координации гуманитарных вопросов с Контрольным механизмом Организации Объединенных Наций и действующими на местах структурами, вызывает многочисленные вопросы и сомнения.
- Основная часть трансграничной помощи по-прежнему попадает в руки вооруженных террористических групп, так и не доходя до нуждающихся. Польза от такой помощи была и остается незначительной по сравнению с помощью, распределяемой с территории Сирийской Арабской Республики.

Что касается нынешнего доклада, то Секретариату нужно срочно ответить на следующие вопросы:

- Почему, несмотря на стремление сирийского правительства содействовать доставке помощи ее предполагаемым получателям, Секретариат указывает на необходимость дальнейшего оказания трансграничной помощи?
- Почему он отрицает, что миллионы сирийцев страдают от нехватки продовольствия прежде всего из-за односторонних принудительных мер, которые были введены и недавно ужесточены против сирийского народа Соединенными Штатами, невзирая на переживаемое Сирией бедственное положение, особенно теперь в условиях пандемии коронавирусной инфекции (COVID-19)?
- Почему он отрицает, что страдания миллионов жителей неподконтрольных государству районов, о чем неоднократно говорится в докладе, вызваны действиями вооруженных террористических групп?
- Почему не упоминаются акты жестокости, совершаемые турецкими оккупантами в отношении миллионов сирийцев?
- Почему он постоянно отрицает, что страдания жителей Эр-Рукбана вызваны действиями орудующей в регионе вооруженной террористической группировки, которую непосредственно поддерживают Соединенные Штаты Америки, и неоднократным отказом этой страны выполнять свои обязательства и обещания по эвакуации лагеря и возвращению его жителей в свои дома?
- Почему Секретариат отказывается признавать, что именно вооруженные террористические группы совершают тягчайшие преступления и нарушают принципы международного права, и вместо этого говорит о «сторонах в конфликте»?
- Почему он продолжает выдвигать против сирийского правительства необоснованные обвинения, опираясь на ложные и сомнительные источники?

- Почему он предпочитает игнорировать тот факт, что своими действиями в ряде районов сирийское правительство осуществляет свое конституционное право на защиту сирийцев от засилья вооруженных террористических групп, которое подробно освещено в докладе, и вместо этого подвергает правительство критике?
- Почему он продолжает называть вооруженные террористические группы «оппозиционными силами»?
- Почему он боится признать, что именно из-за турецких оккупационных властей сирийское правительство не соглашается на отправку автоколонны с гуманитарной помощью в Эль-Атариб?

Как это ни обидно, но сирийское правительство с самого начала развязанной против него террористической войны указывало на то, что вооруженные террористические группы используют школы, больницы и объекты гражданской инфраструктуры в качестве опорных пунктов для проведения террористических операций и совершения нападений на гражданское население с применением всех видов оружия. Секретариат упорно это отрицает. Он даже сознательно и лживо обвиняет сирийское правительство в нападении на эти опорные пункты. Теперь же в пункте 26 доклада признается, что так называемые Сирийские демократические силы размещают в школах вооруженных боевиков.

В заключение правительство Сирийской Арабской Республики вновь заявляет, что для прекращения страданий сирийцев необходимо положить конец лицемерию, политизации, финансированию терроризма и односторонним принудительным мерам, введенным в отношении сирийского народа. Необходимо также предоставить минимальный объем гуманитарной помощи тем, кто пострадал от действий вооруженных террористических групп и актов агрессии со стороны турецкого режима и всех других международных сторон, незаконно действующих на территории Сирии.

Буду признателен за распространение настоящего письма в качестве документа Совета Безопасности.

(Подпись) Башар Джаафари
Посол
Постоянный представитель